



ΤΑ ΝΕΑ ΜΑΣ
Μάρτιος 2011

Αγαπητά μέλη και φίλοι του Συλλόγου,

Έχουμε τη χαρά να επικοινωνούμε μαζί σας εκ νέου με αφορμή τις εκδηλώσεις μας σχετικά με τον εορτασμό της εθνικής εορτής της 25ης Μαρτίου καθώς και την διεξαγωγή της Γενικής Συνέλευσης του ΣΕΓ.

Πιο αναλυτικά :

1. Εορτασμός της 25^{ης} Μαρτίου

Η Μητρόπολης Ελβετίας, το Γενικό Προξενείο της Ελλάδας στην Γενεύη, το Ελληνικό Σχολείο Γενεύης, η Ελληνική Κοινότητα Γενεύης, ο Ελληνο-ελβετικός Σύλλογος 'Jean-Gabriel Eynard', ο Σύλλογος Ελληνίδων Κυριών Γενεύης, η Διεθνής Εταιρία Φίλων Νίκου Καζαντζάκη, το Ελληνικό Κέντρο Λαογραφικών Μελετών, 'Η Φιλία' Amitiés Helléno-genevoises, ο Σύλλογος Γονέων Ελληνικού Σχολείου Γενεύης και ο σύλλογος μας,

εχουν την τιμή να σας προσκαλέσουν την **Κυριακή 27 Μαρτίου 2011** στον εορτασμό της Εθνικής μας εορτής που θα συμπεριλαβει :

- Κατάθεση στεφάνου στο μνημείο του Jean-Gabriel Eynard και ομιλίες, στο Parc des Bastions, στις 10:15 πμ
- Δοξολογία, μετά την Θεία Λειτουργία, στον Ιερό Ναό του Απ. Παύλου, στο Chambésy (12, ch. des Cornillons), στις 11:30 πμ
- Εορταστικό πρόγραμμα από τα παιδιά του Ελληνικού σχολείου εντός του ιερού ναού του Απ. Παύλου, στις 12:15μμ
- Δεξίωση με την ευκαιρία της Εθνικής Εορτής, στο Ορθόδοξο Κέντρο του Chambésy στις 13:00μμ

2. Γενική Συνέλευση

Η Γενική Συνέλευση του ΣΕΓ θα πραγματοποιηθεί στην αίθουσα MR070 του Uni-Mail, τη Τρίτη 5 Απριλίου 2011 και ώρα 19:30. Στη συνημνη σελίδα θα βρείτε πληροφορίες για το χώρο πραγματοποίησής της, καθώς και την ημερήσια διάταξη.

Σας επιστούμε την προσοχή στο γεγονός ότι η συμμετοχή σας στη Γ.Σ. είναι πολύ σημαντική για τη λειτουργία του συλλόγου μας. Σας καλούμε να καταθέσετε τις απόψεις και τις προτάσεις σας, αλλά και να θέσετε ενδεχομένως υποψηφιότητα για το διοικητικό συμβούλιο.

Με εκτίμηση,

Το ΔΣ του ΣΕΓ



Nos Nouvelles
Mars 2011

1. Fête nationale du 25 mars

L'Archevêché de Suisse, le Consulat Général de Grèce à Genève, l'école grecque de Genève, l'Association des Dames Grecques de Genève, l'Association gréco-suisse 'Jean-Gabriel Eynard', l'Association Hellénique de Genève, la Communauté Hellénique de Genève, l'Association des Parents de l'Ecole Grecque de Genève, le Centre Hellénique d'Études du Folklore, 'I Philia' Amitiés Helléno-genevoises et la Société Internationale des Amis de Nikos Kazantzaki,

ont l'honneur de vous inviter le **dimanche 27 mars 2011** à la fête nationale du 25 mars. Le programme de la fête se déroula ainsi :

- 10:15, Pose d'une couronne devant le monument de Jean-Gabriel Eynard et discours, au Parc des Bastions,
- 11:30, Te Deum, qui suivra la messe, à l'Église Orthodoxe de l'Apôtre Paul, à Chambésy (12 ch. des Cornillons),
- 12:15, Programme de fête par les enfants de l'École grecque,
- 13:00, Réception à l'occasion de la Fête Nationale, au Centre Orthodoxe de Chambésy.

2. Assemblée Générale

Une nouvelle Assemblée Générale statutaire aura **lieu le mardi 5 avril 2011 à 19h30**. Nous invitons tous les membres à y participer! Vous pouvez trouver des plus amples informations ainsi que l'ordre du jour à la page jointe.

Le comité de l'AHG



ΣΥΓΚΛΗΣΗ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ 2011 ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΛΛΗΝΩΝ ΓΕΝΕΥΗΣ

Η Τακτική Γενική Συνέλευση του ΣΕΓ θα λάβει χώρα την Τρίτη 5 Απριλίου 2011 στις 19:30 στην αίθουσα MR070, στο Uni Mail, 40, bd du Pont d'Arve.

Η ημερήσια διάταξη έχει ως εξής:

1. Εκλογή προέδρου, γραμματέα ΓΣ και εφορευτικής επιτροπής
2. Έκθεση των πρακτικών της τελευταίας ΓΣ (9 Φεβρουαρίου 2010)
3. Έκθεση πεπραγμένων 2010 (από τον πρόεδρο). Έγκριση.
4. Οικονομικός απολογισμός 2010 (από τον ταμία). Έγκριση.
5. Προγραμματισμός 2011. Έγκριση.
6. Υποβολή υποψηφιοτήτων και εκλογή μελών του ΔΣ και ελεγκτών ταμείου.
7. Διάφορα

Σε περίπτωση μη απαρτίας, η ΓΣ θα πραγματοποιηθεί την ίδια μέρα και στον ίδιο χώρο στις 20:00. Σας υπενθυμίζουμε ότι σύμφωνα με τα άρθρα 5.1, 7 και 12.2 του καταστατικού, δικαίωμα ψήφου έχουν τα μέλη που έχουν καταβάλει τη συνδρομή τους για το 2010 πριν τη ΓΣ. Όσοι δεν έχουν πληρώσει τη συνδρομή τους μπορούν να το κάνουν πριν από την έναρξη της ΓΣ. Τα μέλη που επιθυμούν να συζητήσουν θέματα στα Διάφορα, παρακαλούνται να τα υποβάλουν γραπτώς στο ΔΣ για τη ΓΣ, σύμφωνα με το άρθρο 12.6, στη διεύθυνση Case Postale 1873, 1227 Carouge, έως και τις 29 Μαρτίου 2011. Η συμμετοχή όλων των μελών είναι σημαντική για τη συνέχιση του έργου του συλλόγου.

Το ΔΣ του ΣΕΓ

CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE 2011 DE L'ASSOCIATION HELLENIQUE DE GENEVE

L'Assemblée Générale de l'Association Hellénique de Genève aura lieu le mardi 5 avril 2011 à 19h30, Salle MR070 Uni Mail, 40, bd du Pont d'Arve.

Ordre du jour :

1. Election du Président et du secrétaire de l'AG
2. Lecture du procès-verbal de l'AG du 9 février 2010, approbation.
3. Rapport du Président sur les activités de l'AHG en 2010, approbation.
4. Rapport du Trésorier et des vérificateurs des comptes pour 2010, approbation.
5. Planification 2011, approbation.
6. Présentations et candidatures pour le Comité de l'AHG et le contrôle des comptes.
7. Divers.

En cas de participation insuffisante l'Assemblée aura lieu au même lieu, la même date à 20h00. Nous nous rappelons que selon les articles 5.1, 7 et 12.2 des statuts, ont droit de vote les membres de l'AHG qui ont versé leur cotisation pour 2010 avant l'AG. Pour ceux qui ne sont pas à jour il sera possible de payer à l'entrée. Les membres de l'AHG désireux de porter un sujet à discussion sous la rubrique « Divers » sont priés d'adresser par écrit leur intention au Comité (cf. art 12.6) jusqu'au 29 mars 2011. Votre participation est très importante pour la continuation d'un travail efficace au sein de l'Association.

Le Comité de l'AHG